Table of Contents

Table of Contents	1
Niederösterreich abseits der Trampelpfade – Eine Entdeckungsreise für Kenner	2
POI-01: Burgruine Lichtenfels	6
At a Glance	6
Need to know	6
Images	7
History & Highlights	8
Did You Know?	9
Riddle Rally	9
Image Notes	S
POI-02: Mannersdorfer Wackelstein	10
At a Glance	10
Need to know	10
lmages	11
History & Highlights	11
Did You Know?	11
Riddle Rally	11
Image Notes	11
POI-03: Gölsen bei Hainfeld	12
At a Glance	12
Need to know	12
Images	13 13
History & Highlights Did You Know?	13
Riddle Rally	14
Image Notes	14
POI-04: Pfarrkirche Traismauer	15
At a Glance	15
Need to know	15
Images	16
History & Highlights	18
Did You Know?	19
Riddle Rally	19
Image Notes	19
POI-05: Viehofner Seen (hundefreundlicher Bereich)	20
At a Glance	20
Need to know	20
Images	21
History & Highlights	23
Did You Know?	24
Riddle Rally	24
Image Notes	24
Riddle Rally Answers	25
Burgruine Lichtenfels	25
Mannersdorfer Wackelstein	25
Gölsen bei Hainfeld (Zugang je nach gewähltem Weg)	25
Pfarrkirche Traismauer Viehofner Seen (hundefreundlicher Bereich)	25 25
vienomer deen (nameneanamer detelon)	∠0

Niederösterreich abseits der Trampelpfade – Eine Entdeckungsreise für Kenner

History

Niederösterreich, mein lieber Leser, ist mehr als nur das süße Weichbild um Wien herum. Es ist ein Landstrich, der Geschichte in seinen Knochen trägt, von römischen Legionären bis zu Rittern in rostiger Rüstung. Eine Gegend, die nicht mit ihrer Vergangenheit prahlt, sondern sie leise in verwitterten Steinen, verborgenen Winkeln und der Stille alter Wälder erzählt. Wilhelmsburg mag Ihr Ankerplatz sein, aber die See drumherum birgt Schätze für den, der zu suchen weiß.

Denken Sie an die Zeit, als hier noch keine Autos schnauften, sondern schwerfällige Ochsenkarren knarrten und Burgherren von ihren steinernen Nestern auf das Land herabsahen. Gotik und Romanik haben hier ihre Spuren hinterlassen, mal stolz erhoben als Kirchenschiff, mal bescheiden versteckt als Fundament einer Ruine. Diese Steine haben Geschichten von harter Arbeit, von Glauben und Aberglauben, von Kriegen und vom einfachen Leben der Menschen geflüstert.

Doch Niederösterreich ist nicht nur Stein und Geschichte. Es ist auch eine Naturbühne, die sich im Lauf der Jahreszeiten wandelt. Üppige Wälder, sanfte Hügel, klare Bäche – eine Kulisse, die zum Verweilen einlädt, zum Durchatmen und Staunen. Hier findet man noch Plätze, wo die Hektik des modernen Lebens keinen Zutritt hat, wo man dem Kind zeigen kann, wie ein Blatt raschelt und dem Hund, wie gut Waldboden unter den Pfoten federt.

Wir meiden auf unserer kleinen Tour die ausgetretenen Pfade. Die bekannten Schlösser und Stifte kennen Sie bereits. Wir suchen das Echte, das Unverstellte, das, was in den Reiseführern oft nur eine Fußnote ist. Wir suchen die Seele dieser Region, die sich in der Stille einer alten Kapelle, im Duft des Waldes nach einem Sommerregen oder im Geschmack einer ehrlichen Hausmannskost offenbart.

Foreword

Da Sie in Wilhelmsburg residieren und die üblichen touristischen Manöver beherrschen wie ein alter Hase das Kartenspiel, schlage ich drei Ausflüge vor, die Sie ein wenig abseits der Hauptrouten führen. Keine Gewaltmärsche, keine überladenen Tage – schließlich haben wir ein junges Besatzungsmitglied und einen vierbeinigen Begleiter an Bord, deren Bedürfnisse nicht ignoriert werden dürfen.

Wir kombinieren alte Steine mit frischer Luft, ein wenig Geschichte mit viel Natur und suchen uns Plätze, wo auch der Gaumen auf seine Kosten kommt – bevorzugt im Freien, damit der Hund schnüffeln und das Kind krümeln kann, ohne dass man gleich schiefe Blicke erntet.

Hier sind drei Vorschläge, die Sie nach Belieben anpassen können. Flexibilität ist der beste Reiseführer, besonders mit Kind und Hund:

Tag 1: Burgenromantik light und Waldbaden im Dunkelsteinerwald

Overview

Heute geht es in den Dunkelsteinerwald, zu einer weniger bekannten Burgruine und einem Spaziergang in hundefreundlicher Natur.

Route Description

Morgen: Wir starten gemütlich von Wilhelmsburg Richtung Norden in den Dunkelsteinerwald. Unser erstes Ziel ist die Burgruine Lichtenfels (POI-01). Die Fahrt dorthin ist nicht allzu lang und führt durch reizvolle Landschaft. Die Ruine selbst ist überschaubar, was sie ideal für einen Besuch mit Kleinkind und Hund macht. Man kann sie gut umrunden und die Atmosphäre auf sich wirken lassen. Es ist die Art von Ort, die die Fantasie beflügelt, ohne zu überfordern. Hunde sind auf der Ruine Lichtenfels erlaubt.

Vormittag: Nach der Dosis Mittelalter suchen wir uns einen schönen Fleck im Dunkelsteinerwald für einen kleinen Spaziergang. Der Dunkelsteinerwald bietet zahlreiche Wanderwege, viele davon sind auch mit Hund gut begehbar. Wir suchen uns eine einfache Route, die für kurze Kinderbeine und neugierige Hundenasen geeignet ist. Vielleicht ein Weg entlang eines Baches, wo der Hund sich erfrischen kann.

Mittagessen: Zeit für unser erstes Picknick. Wir finden eine Lichtung oder einen schönen Platz am Waldrand. Decke ausbreiten, Proviant auspacken und die Ruhe genießen. Der Dunkelsteinerwald ist bekannt für seine friedliche Atmosphäre.

Nachmittag: Je nach Laune der kleinen Mitreisenden und des Vierbeiners entweder noch ein kurzer Abstecher zu einem Aussichtspunkt im Dunkelsteinerwald mit Blick ins Umland oder einfach gemütlich zurück Richtung Wilhelmsburg fahren.

Einkehrschwung (optional): Sollte das Wetter umschlagen oder der Wunsch nach Kaffee und Kuchen aufkommen, gibt es am Rande des Dunkelsteinerwaldes oder in umliegenden Ortschaften Gasthäuser mit Gastgarten. Gasthof Plank in Oberwölbling wird als hundefreundlich erwähnt und hat einen Gastgarten.

Tag 2: Steinernes Rätsel und Gölsen-Idylle bei Hainfeld

Overview

Heute erkunden wir einen geheimnisvollen Wackelstein und genießen die Natur entlang der Gölsen bei Hainfeld.

Route Description

Morgen: Von Wilhelmsburg geht es heute südlich Richtung Hainfeld. Unser Ziel ist der Mannersdorfer Wackelstein (POI-02). Dieses Naturdenkmal ist ein faszinierendes geologisches Phänomen und ein tolles Fotomotiv. Der Zugang ist nicht schwierig und auch für kleine Kinder machbar. Es ist ein Ort, der zum Staunen und Rätseln einlädt.

Vormittag: Nach dem Besuch des Wackelsteins fahren wir weiter nach Hainfeld. Dort suchen wir uns einen Zugang zur Gölsen. Ein Spaziergang entlang des Flusses ist ideal für die ganze Familie und den Hund. Die Gölsen bietet immer wieder schöne Plätze zum Verweilen und für den Hund zum Planschen (Achtung auf eventuelle Strömung!). Die Wege sind meist eben und gut begehbar.

Mittagessen: Ein weiteres Picknick in der Natur bietet sich an, vielleicht auf einer Wiese entlang der Gölsen. Alternativ suchen wir uns in Hainfeld ein nettes Lokal mit Gastgarten. In Hainfeld gibt es Gasthäuser mit Außenbereich, wo man gutbürgerlich essen kann.

Nachmittag: Je nach Lust und Laune können wir in Hainfeld noch einen kleinen Bummel machen oder den Nachmittag entspannt an der Gölsen ausklingen lassen, bevor wir die kurze Fahrt zurück nach Wilhelmsburg antreten. In Hainfeld gibt es auch die Ruine Hainfeld, die man von außen betrachten könnte, aber der Zugang mit Kleinkind und Hund eventuell eingeschränkt ist.

Tag 3: Romanische Schätze und entspannte Seenblicke

Overview

Dieser Tag führt uns zu romanischer Architektur und einem entspannten Nachmittag am See, wo der Hund erlaubt ist.

Route Description

Morgen: Heute geht die Fahrt Richtung St. Pölten. Unser erstes Ziel ist die Pfarrkirche Traismauer (POI-04). Diese Kirche ist ein Juwel romanischer Architektur und weniger überlaufen als manch bekannteres Bauwerk. Die romanischen Elemente sind gut erkennbar und bieten einen Einblick in vergangene Zeiten. Der Besuch ist nicht allzu zeitintensiv.

Vormittag: Nach dem kulturellen Input fahren wir weiter zu einem der Seen bei St. Pölten. Der Ratzersdorfer See oder die Viehofner Seen bieten grüne Bereiche, die sich gut für einen entspannten Aufenthalt eignen. Wichtig: Am Ratzersdorfer See sind Hunde von Mai bis September nicht erlaubt. Bei den Viehofner Seen gibt es Bereiche, die für Hunde zugänglich sind (Ostseite des größeren Sees). Hier können Kind und Hund sich austoben.

Mittagessen: Ein Picknick am See ist eine wunderbare Option. Die Seen bieten meist genügend Platz und die Möglichkeit, sich auszubreiten. Alternativ gibt es bei den Viehofner Seen auch Gastronomie mit Außenbereich.

Nachmittag: Wir verbringen den Nachmittag entspannt am See. Je nach Energielevel kann man einen kleinen Spaziergang um Teile des Sees machen oder einfach die Seele baumeln lassen. Danach geht es gemütlich zurück nach Wilhelmsburg.

Hints and comments

Die goldene Regel: Flexibilität: Mit einem kleinen Kind und einem Hund ist der beste Plan oft der, der keinen starren Plan hat. Seien Sie bereit, Routen zu ändern, Pausen einzulegen, wann immer nötig, und spontan auf die Bedürfnisse Ihrer Begleiter einzugehen. Ein entspannter Ausflug ist mehr wert als das Abhaken einer Liste.

Picknick-Paradiese: Niederösterreich ist ein Land der Picknicks. Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihre Mahlzeiten im Freien zu genießen. Eine gute Decke, ein Korb mit regionalen Köstlichkeiten und ein schöner Platz in der Natur – mehr braucht es oft nicht für ein gelungenes Mittagessen. Achten Sie darauf, keinen Müll zu hinterlassen.

Hunderegeln beachten: Auch wenn die Gegend hundefreundlich ist, gibt es Regeln. An Leine führen, Hinterlassenschaften entfernen – das ist selbstverständlich. Bei manchen Sehenswürdigkeiten oder in Naturschutzgebieten kann es spezielle Einschränkungen geben. Informieren Sie sich kurz im Voraus, wenn Sie unsicher sind.

Architektur für junge Augen: Burgen und Kirchen können für Kinder faszinierend sein, wenn man es richtig 'verkauft'. Erzählen Sie Geschichten von Rittern, Burgfräulein oder staunen Sie gemeinsam über die hohen Decken und bunten Fenster. Eine kurze, spannende Erkundung ist besser als eine lange, ermüdende Führung.

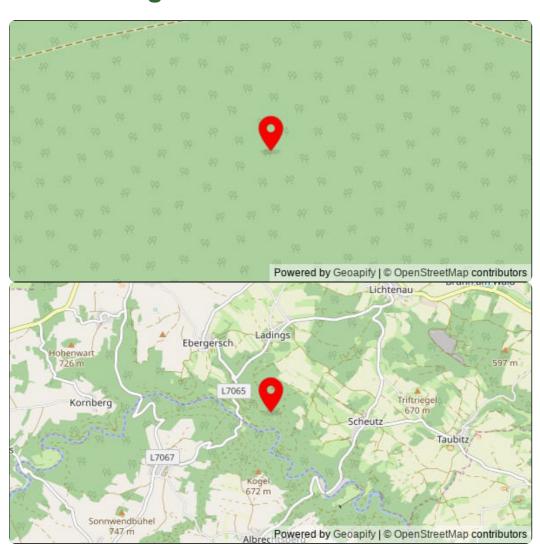
Kaffee und Kuchen mit Vierbeiner: Wir haben bei der Auswahl der Einkehrmöglichkeiten auf Gastgärten geachtet. Erkundigen Sie sich im Lokal, ob Hunde willkommen sind. Meist ist das in ländlichen Gasthäusern kein Problem, besonders im Außenbereich.

Das Wetter im Auge behalten: Das Wetter in Niederösterreich kann wechselhaft sein. Packen Sie für alle Eventualitäten und haben Sie immer eine Alternative parat, falls ein geplanter Outdoor-Aufenthalt ins Wasser fällt. Ein gemütliches Café oder ein kurzer Besuch in einem kleinen Regionalmuseum können gute Ausweichmöglichkeiten sein.

Closing Remarks

Nun denn, satteln Sie die Hühner, packen Sie Kind und Kegel (und Hund!) ein und machen Sie sich auf den Weg. Niederösterreich wartet darauf, von Ihnen entdeckt zu werden, abseits der ausgetretenen Pfade. Mögen Ihre Tage voller kleiner Abenteuer, schöner Ausblicke und köstlicher Picknicks sein. Und denken Sie daran: Das größte Abenteuer ist oft das, das man nicht geplant hat!

POI-01: Burgruine Lichtenfels



At a Glance

Туре	Burgruine
Location (Lat Lon)	48.4808, 15.3677
Recommended Duration	ca. 1-2 Stunden
Best Time to Visit	Ganzjährig zugänglich, besonders reizvoll im Frühling und Herbst
WC Facilities	Am nahegelegenen Campingplatz oder Seerestaurant

Parking	Kostenpflichtige Parkplätze am Campingplatz Lichtenfels, kostenlose Parkmöglichkeiten in der Nähe der Stauseebrücke.
Accessibili ty	Die Ruine selbst ist nicht barrierefrei zugänglich. Der Weg vom Parkplatz kann je nach Lage bis zu 20 Minuten dauern.
Kid Dog Friendly	${\pmb { \nu}} \square$ Ja, Hunde sind erlaubt. Das Gelände ist für einen Spaziergang mit Kind und Hund geeignet.



See note 1



See note 2



See note 3

History & Highlights

Ach, die Burgruine Lichtenfels! Ein herrlicher Anblick, dieser altehrwürdige Steinhaufen, der sich da so malerisch aus dem Ottensteiner Stausee erhebt. Einst thronte sie auf einem Felsvorsprung hoch über dem Kamp, doch seit der Stausee in den 1950ern seine Fluten ausbreitete, liegt sie nun auf einer Halbinsel - ein Schicksal, das selbst Mark Twain nicht besser hätte erfinden können. Im 12. Jahrhundert von den Herren von Rauheneck erbaut, die später den klangvollen Beinamen "Tursen" (die Riesen) trugen, hat dieses Gemäuer so manche Geschichte erlebt. Es diente gar als sicherer Hort für die Schätze des Stifts Zwettl, als die Hussiten plündernd durchs Land zogen. Später wechselte Lichtenfels häufig den Besitzer, bis es im 18. Jahrhundert dem langsamen Verfall preisgegeben wurde. Heute ist die Ruine Lichtenfels ein Anziehungspunkt für allerlei Volk: Wanderer, Naturliebhaber und Familien mit Kind und Kegel finden hierher. Man kann sie von außen besichtigen und dabei die Reste der einst wehrhaften Anlage bestaunen, auch wenn die dem Apostel Paulus geweihte romanische

Kapelle verschlossen bleibt. Der Blick auf die Ruine vom Wasser oder vom Ufer des Stausees ist einfach unvergleichlich. Ein Spaziergang rund um die Ruine oder entlang des Sees bietet sich an, und wer mag, kann hier wunderbar picknicken und die Seele baumeln lassen.



Did You Know?

- Die Burg Lichtenfels wurde erstmals gesichert 1248 urkundlich erwähnt, im Zusammenhang mit Hugo Turs zu Lichtenfels.
- Das Geschlecht der Tursen, dem die ersten Burgherren entstammten, war in Niederösterreich weit verbreitet.
- Die Burg diente 1427/28 während der Hussitenkriege als Versteck für die Archivalien und Schätze des Stiftes Zwettl.
- Seit 1872 befindet sich die Ruine Lichtenfels im Besitz der Familie Thurn-Valsassina.
- Der Bau des Ottensteiner Stausees in den 1950er Jahren veränderte die Lage der Burg dramatisch.

Q Riddle Rally

- 1. Ich thronte einst hoch, nun lieg ich am See, barg Schätze vor Feinden, im tiefen Schnee. Wer bin ich?
- 2. Ein Geschlecht mit Riesen-Beinamen hat mich einst bewohnt, dessen Name in alten Urkunden thront. Wer war's?
- 3. Mein Dach wurde verkauft, um Steuern zu sparen, ein kaiserlicher Erlass ließ manchen Burgherrn scharen. Welcher Kaiser war's?
- 4. Eine Kapelle in meinen Mauern steht, einem Apostel geweiht, dessen Geschichte nie vergeht. Welcher Apostel ist es?
- 5. Ein großer See umgibt mich nun fast ganz, geschaffen von Menschenhand, in hellem Glanz. Wie heißt der See?

Image Notes

- Burgruine Lichtenfels. From Christian Jansky (User:Tschaensky), 2007, Wikimedia Commons. https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Burgruine_Lichtenfels.jpg (CC BY-SA 3.0 (https://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0))
- Innenhof der Ruine Lichtenfels (Ottenstein) 2009. From Duke of W4, 2009, Wikimedia Commons.
 - https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Innenhof_der_Ruine_Lichtenfels_(Ottenstein)_2009.jpg (CC BY-SA 3.0 at (https://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/at/deed.en))
- 3. Mauerstück bei der Ruine Lichtenfels (Ottenstein). From Duke of W4, 2009, Wikimedia Commons.
 - https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Mauerstück_bei_der_Ruine_Lichtenfels_(Ottenstein).jpg (CC BY-SA 3.0 at (https://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/at/deed.en))

POI-02: Mannersdorfer Wackelstein



At a Glance

Туре	Naturdenkmal
Location (Lat Lon)	48.0128, 15.8886
Recommended Duration	1-2 Stunden (inkl. Rundweg)
Best Time to Visit	Ganzjährig, im Frühling und Herbst besonders reizvoll
WC Facilities	Informationen vor Ort oder in nahegelegenen Gasthäusern

Parking	Parkmöglichkeiten in der Nähe des Naturdenkmals	
Accessi bility	Der Wackelstein ist über Wanderwege erreichbar, die eventuell nicht durchgehend kinderwagentauglich sind (geländegängiger Kinderwagen empfohlen).	
Kid Dog Friendly		





History & Highlights

Hören Sie mal, meine Damen und Herren Abenteurer und solche, die es noch werden wollen! Mitten im Mostviertel, unweit von Wilhelmsburg, da ruht ein Stein, der mehr Geheimnisse birgt als ein alter Seemann Geschichten auf Lager hat: der Mannersdorfer Wackelstein! Dieses Naturphänomen, ein Riese aus Granit, balanciert da so lässig auf seinem Untergrund, als hätte ihn ein übermütiger Titan dort platziert und vergessen, ihn wieder mitzunehmen. Man sagt, man kann ihn tatsächlich in Schwingung versetzen, diesen steinernen Koloss, auch wenn man die Kraft eines Ochsen und die Geduld eines Eremiten braucht, um es zu versuchen. Er ist nicht der einzige seiner Art in Niederösterreich; im Waldviertel gibt es ebenfalls solche Schaukelsteine. Aber dieser hier, versteckt in der lieblichen Landschaft, hat seinen ganz eigenen Charme. Die Gegend ringsum ist ein wahres Paradies für jene, die ihre Nase gern in die Natur stecken. Sanfte Hügel, Wälder, die Geschichten flüstern, und Wege, die zum Flanieren einladen - perfekt für einen entspannten Tagesausflug mit der ganzen Bagage, inklusive dem vierbeinigen Familienmitglied. Packen Sie den Picknickkorb, schnüren Sie die Wanderschuhe (oder besser gesagt, die bequemen Spaziergänger) und machen Sie sich auf die Socken, um dieses Wunder der Natur mit eigenen Augen zu sehen. Es ist eine Reise wert, sage ich Ihnen, eine Reise, die das Herz erfreut und die Seele baumeln lässt. Und wer weiß, vielleicht gelingt es ja gerade Ihnen, diesem steinernen Dickkopf ein Wackeln zu entlocken!



Did You Know?

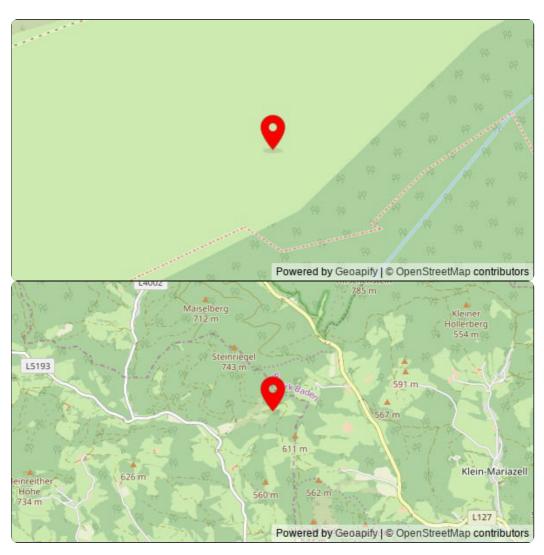
- Wackelsteine sind das Ergebnis von Jahrmillionen langer Verwitterung.
- Es gibt mehrere Wackelsteine in Niederösterreich, besonders bekannt ist der Naturpark Blockheide im Waldviertel für seine Steinriesen und Wackelsteine.
- Der Mannersdorfer Wackelstein liegt im Mostviertel, einer Region, die für ihre sanften Hügel und Streuobstwiesen bekannt ist.
- Die geologische Beschaffenheit des Mostviertels weist Ähnlichkeiten mit jener des Waldviertels auf, was die Existenz von Wackelsteinen in beiden Regionen erklärt.
- Einige Wanderwege in der Umgebung des Wackelsteins sind Teil von "Tut gut!"-Wanderwegen, die auf Familienfreundlichkeit ausgelegt sind.

Q Riddle Rally

- 1. Ich bin schwer, doch tanze sacht. Von der Natur bin ich gemacht. Was bin ich?
- 2. Manche Steine wackeln hier, doch welcher lockt besonders wir?
- 3. Ich lieg' im Grünen, fest und alt, und wackle doch im tiefen Wald. Was mag das sein?
- 4. Ich bin ein Riese, grau und stumm, steh' in der Landschaft ringsherum. Ein kleiner Stoß, so scheint es mir, genügt, um mich zu rühren. Wer bin ich?
- 5. Nicht Burg, nicht Kirche, doch bekannt, ein Wackelstein in diesem Land. Wo find'st du mich, du Wandersmann?

Image Notes

POI-03: Gölsen bei Hainfeld



At a Glance

Туре	Naturgebiet / Wandergebiet
Location (Lat Lon)	<u>48.045, 15.93</u>
Recommended Duration	Variabel (je nach Route)
Best Time to Visit	Frühling bis Herbst (Blütezeit April-Juli besonders reizvoll, Herbstlaub im Oktober)
WC Facilities	Bei Gasthäusern in den umliegenden Orten

Parking	Parkmöglichkeiten in den umliegenden Ortschaften wie Hainfeld oder St. Veit an der Gölsen, Zugang je nach gewähltem Wanderweg.
Accessibi lity	Viele Wege sind Naturwege und nicht barrierefrei. Einige Abschnitte des Gölsental-Radwegs sind flacher und besser zugänglich.

Kid Dog	✓ ☐ Ja, mit geeigneter Routenwahl. Der Gölsental-Radweg und einige
Friendly	Waldlehrpfade sind gut geeignet. Bitte Hund an der Leine führen.
Picnic Spots	ldyllische Rastplätze entlang der Gölsen.



See note 1

血

History & Highlights

Hören Sie mal, meine Freunde, wenn Sie dachten, Niederösterreich sei nur dazu da, um sich in Kaffeehäusern die Zeit totzuschlagen oder alte Gemäuer anzustarren, dann haben Sie sich gewaltig geirrt! Das Gölsental bei Hainfeld ist wie ein unentdecktes Kapitel in einem spannenden Buch, versteckt zwischen den sanften Hügeln des Wienerwaldes und den schroffen Gipfeln der Gutensteiner Alpen. Hier windet sich die Gölsen, ein Fluss, der so manchen Biber bei der Arbeit gesehen hat, durch eine Landschaft, die so abwechslungsreich ist wie das Leben selbst. Einst ein Zentrum der Eisenverarbeitung, erinnern heute nur noch die Sensen im Wappen von Hainfeld an diese harte Arbeit. Aber keine Sorge, die Zeiten haben sich geändert. Statt glühendem Eisen finden Sie hier nun saftige Wiesen, dichte Wälder und Ausblicke, die Ihre Seele baumeln lassen - vorausgesetzt, Sie finden einen Baum, der stabil genug ist. Ob Sie nun ein erfahrener Wanderer sind oder mit Kind und Kegel (und Hund!) die Natur erkunden wollen, das Gölsental hat für jeden etwas zu bieten. Von gemütlichen Spaziergängen entlang des Flusses auf dem Gölsental-Radweg bis hin zu anspruchsvolleren Touren auf den Kirchenberg, wo angeblich ein Bermuda-Dreieck für Wanderer existiert allerdings ohne verschwundene Flugzeuge, nur müde Beine. Und wer weiß, vielleicht entdecken Sie auf Ihren Streifzügen sogar ein Storchennest oder erspähen einen Graureiher. Packen Sie Ihren Picknickkorb, schnüren Sie Ihre Stiefel und lassen Sie sich von der unaufdringlichen Schönheit dieser Gegend verzaubern. Es ist eine Reise wert, glauben Sie mir.



Did You Know?

- Hainfeld wurde bereits zwischen 1105 und 1122 erstmals urkundlich erwähnt.
- Die Via Sacra, der älteste Pilgerweg Österreichs, führt teilweise durch das Gölsental.
- Das Gölsental bildet die geografische Grenze zwischen dem Wienerwald und den Gutensteiner Alpen.
- Im 15. Jahrhundert war Hainfeld ein wichtiges Zentrum der Eisenverarbeitung, bekannt für die Sensenerzeugung.
- Der höchste Berg im Gemeindegebiet von Hainfeld ist der Kirchenberg mit 924 Metern Seehöhe.

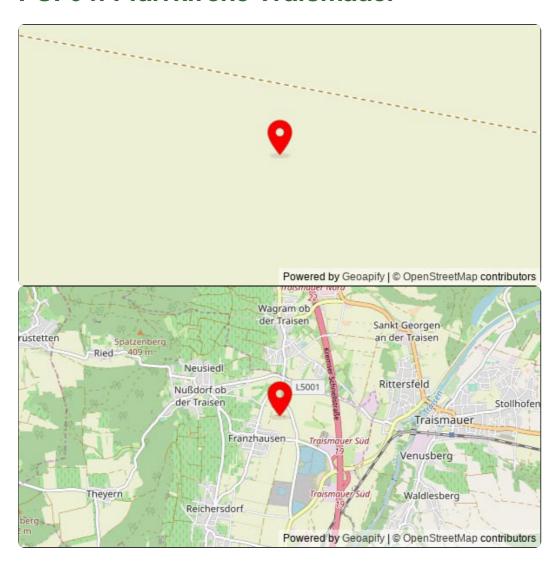
Q Riddle Rally

- 1. Ich schlängele mich durch das Tal und bin mal breit, mal schmal. Biber sind meine Nachbarn, Vögel meine Zuseher. Wer bin ich?
- 2. Einst klopften hier die Hämmer im Takt, heute erinnern mich nur noch die Sensen im Wappen. Welcher Ort bin ich?
- 3. Ich bin ein Weg für Pilger seit alter Zeit, von Wien bis Mariazell, eine lange Reise, das ist klar. Welcher Weg bin ich?
- 4. Ich trenne zwei Welten, sanfte Hügel und steile Höh'n. Welches Tal bin ich, das diese Grenze zieht?
- 5. Ich trage einen heiligen Namen und bin doch ein Berg, hoch über Hainfeld rag ich auf, wo Wanderer gerne verweilen. Wer bin ich?

Image Notes

 Goelsen2. From Roman Klementschitz, Wien, 2005, Wikimedia Commons. https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Goelsen2.jpg (CC BY-SA 3.0 (http://creativecommons.org/licenses/by-sa/3.0/))

POI-04: Pfarrkirche Traismauer



At a Glance

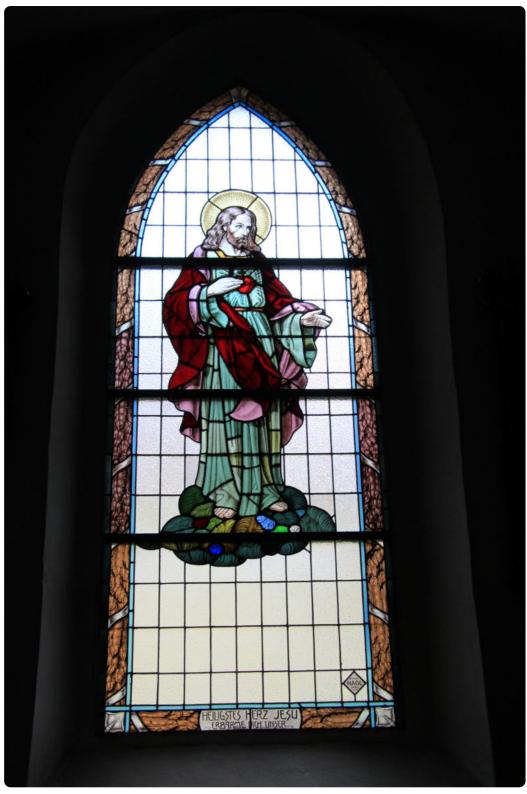
Туре	Historische Kirche
Location (Lat Lon)	48.3503, 15.7117
Recommended Duration	ca. 1 Stunde für Kirche und Unterkirche
Best Time to Visit	Vormittag oder Nachmittag
WC Facilities	Informationen nicht verfügbar, in umliegenden Lokalen suchen.

Parki ng	Vorhanden, Details zu Parkplätzen im Ort beachten (Kurzparkzone Innenstadt).
Acce ssibil ity	Informationen zur vollständigen Barrierefreiheit (Rollstuhl, Kinderwagen) nicht eindeutig, archäologische Ausgrabungen in der Unterkirche könnten Stufen aufweisen.

Kid Dog Frien dly	Die Kirche selbst ist für Kind und Hund eher ein kurzer Besichtigungspunkt. Die Umgebung bietet Möglichkeiten für Spaziergänge. Hunde sind in den Naturseen Traismauer an der Leine erlaubt, dürfen aber nicht ins Wasser.
Picni c Spot s	Picknickplätze sind in der Umgebung von Traismauer vorhanden, teilweise bei Winzerhöfen oder an den Naturseen.



See note 1



See note 2



See note 3

血

History & Highlights

Nun, da stehen wir also vor der ehrwürdigen Pfarrkirche zu Traismauer, einem Bauwerk, das mehr Geschichten zu erzählen hat als ein alter Seebär nach einer Weltumsegelung. Sie ist dem heiligen Rupert von Salzburg geweiht und steht frei auf einem kleinen Platz, wo einst der Friedhof war. Man munkelt, dass an diesem Ort schon um das Jahr 800 eine Kirche stand, in der im Jahr 830 sogar ein Slawenfürst das Taufwasser kennenlernte. Das ist Geschichte, die sich gewaschen hat, nicht wahr? Im 13. Jahrhundert wurde aus einer romanischen Saalkirche ein stattlicheres Bauwerk mit Rechteckchor und einem Westturm. Spätere Umbauten im

Barock haben ihre Spuren hinterlassen, aber die Fundamente reichen noch viel weiter zurück – bis in die Römerzeit! Unter der Kirche wurden bei Ausgrabungen Reste des römischen Militärlagers Augustianis gefunden, sogar die Kommandantur soll sich hier befunden haben. Und stellen Sie sich vor, man hat dort das Grab eines hochrangigen Mannes aus dem 9. Jahrhundert entdeckt, bei dem es sich wohl um Grenzgraf Cadaloc handeln könnte. Ein echter Geschichtsboden unter unseren Füßen! Die Kirche, wie sie heute dasteht, ist ein Mix aus verschiedenen Epochen, mit romanischen und frühgotischen Elementen, die sich durch die Jahrhunderte geschlängelt haben. Es ist fast, als würde man ein Buch lesen, dessen Kapitel von verschiedenen Baumeistern geschrieben wurden. Ein Besuch der Unterkirche ist wie eine Zeitreise in die römische Provinz Noricum. Also, treten Sie näher, aber passen Sie auf, wo Sie hintreten – man weiß nie, welche alten Geheimnisse hier noch verborgen liegen!

Did You Know?

- In der Martinskirche, einem Vorgängerbau der heutigen Pfarrkirche, wurde im Jahr 830 der Slawenfürst Privina getauft.
- Die Pfarre Traismauer gehörte ursprünglich zum Bistum Salzburg, wechselte aber 1198 zum Domkapitel Salzburg.
- Unter der Kirche wurden bei Ausgrabungen Reste des römischen Militärlagers Augustianis gefunden, inklusive der möglichen Kommandantur.
- Das Grab eines hochrangigen Mannes aus dem 9. Jahrhundert, eventuell Grenzgraf Cadaloc, wurde in der Unterkirche entdeckt.
- Die heutige Pfarrkirche Traismauer vereint Bauelemente aus verschiedenen Epochen, darunter Romanik und Frühgotik.

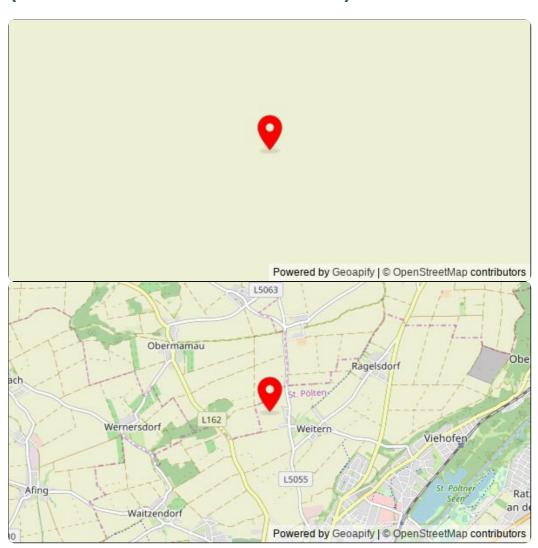
Q Riddle Rally

- 1. Ich sah die Taufe eines Fürsten, doch bin kein Taufbecken allein. In meinen Mauern ruht Geschichte, mal römisch, mal karolingisch fein. Wer bin ich wohl an diesem Ort, ein steinernes Zeugnis fort und fort?
- 2. Romanisch begann mein Bau, Gotik kam hinzu, das ist genau. Barock hat auch sein Kleid mir gegeben. Welcher Stil prägt heute mein Leben?
- 3. Unter mir liegt eine alte Zeit, mit Mauern, die die Römer weit. Was verbirgt mein Fundament so tief, das einst ein römisches Lager rief?
- 4. Ein Graf, gefallen im Kampf so wild, unter meinem Boden, ganz still. Aus welchem Jahrhundert stammt sein Grab, das man bei Grabungen fand?
- 5. Ich trage den Namen eines Heiligen aus Salzburgs Land. Wer ist der Patron, der hier seinen Platz fand?

Image Notes

- Traismauer-Rupertskirche 3540. From Karl Gruber, 2013, Wikimedia Commons. https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Traismauer-Rupertskirche_3540.jpg (CC BY 3.0 at (https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/at/deed.en))
- Traismauer-Rupertskirche 3553. From Karl Gruber, 2013, Wikimedia Commons. https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Traismauer-Rupertskirche_3553.jpg (CC BY 3.0 at (https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/at/deed.en))
- Traismauer-Rupertskirche 3559. From Karl Gruber, 2013, Wikimedia Commons. https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Traismauer-Rupertskirche_3559.jpg (CC BY 3.0 at (https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/at/deed.en))

POI-05: Viehofner Seen (hundefreundlicher Bereich)



At a Glance

Туре	See und Erholungsgebiet
Location (Lat Lon)	<u>48.235, 15.615</u>
Recommended Duration	2-3 Stunden
Best Time to Visit	Ganzjährig, besonders reizvoll im Frühling und Herbst
WC Facilities	Vorhanden

Parking	Gebührenpflichtige Parkplätze vorhanden (Mai-August).
Accessibility	Gut begehbare Wege rund um die Seen
Kid Dog Friendly	✓ □ Ja, mit Einschränkungen im Sommer.



See note 1



See note 2



See note 3

★ History & Highlights

Meine lieben Reisegefährten, packt den Picknickkorb und die Leine ein, denn die Viehofner Seen in St. Pölten sind ein wahres Kleinod für Mensch und Tier – wenn man weiß, wo der Hase (oder besser gesagt, der Hund) langläuft! Dieses 53 Hektar große Erholungsgebiet, das gemeinsam mit dem Ratzersdorfer See das "Seenerlebnis St. Pölten" bildet, ist weit mehr als nur ein Wasserloch. Es ist eine grüne Oase mitten in der Stadt, ein Ort, an dem die Seele baumeln und der Vierbeiner fröhlich schnüffeln kann. Auch wenn das Badevergnügen für Hunde im Sommer (Mai bis September) auf den offiziellen Liegewiesen und im Badebereich eingeschränkt ist, gibt es genügend Platz für ausgedehnte Spaziergänge und, außerhalb der Hauptbadesaison, auch die Möglichkeit für eine kühle Erfrischung im See. Die Wege rund um die Seen sind bestens geeignet für einen entspannten Bummel mit Kinderwagen und Hund. Wer mag, kann sogar auf einem der Tret- oder Ruderboote in See stechen – ein Spaß für die ganze Familie. Und für die Genießer unter Ihnen: Die "Seedose" bietet nicht nur leckeres Essen mit Sitzgelegenheiten im Freien, sondern sogar die Möglichkeit für ein Picknick am

Boot. Also, schnappen Sie sich Ihre Liebsten, packen Sie eine Decke ein und suchen Sie sich ein idyllisches Plätzchen am Ufer für ein Picknick mit Seeblick. Hier findet jeder sein persönliches Stück vom Glück, fernab vom Trubel des Alltags, aber doch ganz nah. Man sagt, die Seen wurden früher nach einem gewissen Karl Paderta benannt, der sie für die Schottergewinnung ausheben ließ – wer hätte gedacht, dass aus schnödem Schotter so viel Schönheit erwachsen kann?

Did You Know?

- Die Viehofner Seen und der Ratzersdorfer See bilden zusammen das 'Seenerlebnis St P\u00f6lten'
- Das Areal der Viehofner Seen umfasst 53 Hektar.
- Der kleinere Viehofner See ist aus Naturschutzgründen zum Baden und Bootfahren gesperrt.
- Am Viehofner See gibt es die Möglichkeit, Boote auszuleihen, darunter auch Picknickboote.
- Vom Aussichtsturm hat man einen прекраsen Panoramablick über das Seengebiet.

Q Riddle Rally

- 1. Zwei Seen, ein Name, doch nur einer lädt zum Planschen ein. Welcher ist es, groß oder klein?
- 2. Nicht nur zu Fuß oder per Rad, auch auf dem Wasser kann man hier sein. Welches Gefährt bringt uns auf den Schein?
- 3. Ein Bauwerk ragt empor, bietet Weitblick ins Land. Was ist dieser Turm am Uferrand?
- 4. Karl Paderta gab einst seinen Namen her. Was wurde hier einst gewonnen, das war schwer?
- 5. Im Sommer sind Vierbeiner am Badebereich tabu. Wo dürfen sie aber ganzjährig hin im Nu?

Image Notes

- 2019-04-07 (121) Viehofner See, St. Pölten, Austria. From GT1976, 2019, Wikimedia Commons. https://commons.wikimedia.org/wiki/File:2019-04-07_(121)_Viehofner_See,_St._P%C3%B6lten,_Austria.jpg (CC BY-SA 4.0 (https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0))
- Aussichtswarte Viehofner Seen. From AleXXw, 2008, Wikimedia Commons. https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Aussichtswarte_Viehofner_Seen.JPG (Public domain)
- 3. 20220626-bücherzelle-viehofner-see-sankt-pölten. From Chester100rot, 2022, Wikimedia Commons. https://commons.wikimedia.org/wiki/File:20220626-b%C3%BCcherzelle-viehofner-see-sankt-p%C3%B6lten.jpg (CC BY-SA 4.0 (https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0))

Q Riddle Rally Answers

Burgruine Lichtenfels

- 1. Die Burgruine Lichtenfels
- 2. Die Tursen
- 3. Kaiser Joseph II.
- 4. Der Heilige Paulus
- 5. Der Ottensteiner Stausee

Mannersdorfer Wackelstein

- 1. Der Wackelstein
- 2. Der Mannersdorfer Wackelstein
- 3. Der Wackelstein
- 4. Der Wackelstein
- 5. In Mannersdorf

Gölsen bei Hainfeld (Zugang je nach gewähltem Weg)

- 1. Die Gölsen
- 2. Hainfeld
- 3. Die Via Sacra
- 4. Das Gölsental
- 5. Der Kirchenberg

Pfarrkirche Traismauer

- 1. Die Pfarrkirche Traismauer
- 2. Eine Mischung aus verschiedenen Stilen, zuletzt barock überprägt
- 3. Reste des römischen Militärlagers Augustianis
- 4. Dem 9. Jahrhundert
- 5. Der Heilige Rupert von Salzburg

Viehofner Seen (hundefreundlicher Bereich)

- 1. Der große See.
- 2. Ein Boot (Tretboot oder Ruderboot).
- 3. Der Aussichtsturm.
- 4. Schotter.
- 5. Auf den Wegen rund um die Seen (an der Leine).